

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

OGGETTO: Ex consigliere regionale matricola n. 2265, modifica del decreto 4 ottobre 2013, n. 616

IL PRESIDENTE

Visto il Testo unificato della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 concernente “Interventi in materia di indennità e previdenza ai Consiglieri della Regione autonoma Trentino - Alto Adige“, come modificata dalle leggi regionali 28 ottobre 2004, n. 4, 30 giugno 2008, n. 4, 16 novembre 2009, n. 8, 14 dicembre 2011, n. 8, nonché dalla legge regionale 21 settembre 2012, n. 6 che disciplina altresì il “Trattamento economico e il regime previdenziale dei membri del Consiglio a decorrere dalla XV Legislatura, approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 6 dicembre 2012, n. 297 successivamente modificata dalle leggi regionali 11 luglio 2014, n. 4 e 5;

Preso atto delle attribuzioni che le citate leggi regionali conferiscono al Presidente e all’Ufficio di Presidenza;

Visto il decreto della Presidente 4 ottobre 2013, n. 616, come confermato con decreto della Presidente 20 gennaio 2015, n. 228 e con decreto del Vicepresidente 23 novembre 2015, n. 300, con i quali, a decorrere dal mese di ottobre 2013, è stata disposta la trattenuta di euro 692,00 a carico dell’assegno vitalizio corrisposto mensilmente all’ex consigliere regionale matricola n. 2265 come da procedura esecutiva “Omissis”;

Vista la nota, pervenuta tramite Posta elettronica certificata, dell’Agenzia delle Entrate-Riscossione in data 26 febbraio 2019, prot. n. 808 Cons. reg. con la quale si comunica l’estinzione della procedura esecutiva “Omissis” nei confronti del predetto ex consigliere svincolando pertanto il Consiglio regionale da qualsiasi obbligo derivante

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATES

BETRIFFT: Ehemaliger Abgeordneter Matrikelnummer 2265, Abänderung des Dekretes Nr. 616 vom 4. Oktober 2013

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in den mit dem Präsidiumsbeschluss Nr. 297 vom 6. Dezember 2012 genehmigten Vereinheitlichten Text des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 26. Februar 1995 betreffend „Bestimmungen über die Aufwandsentschädigung und die Vorsorge der Regionalratsabgeordneten der autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgeändert durch die Regionalgesetze Nr. 4 vom 28. Oktober 2004, Nr. 4 vom 30. Juni 2008, Nr. 8 vom 16. November 2009, Nr. 8 vom 14. Dezember 2011 sowie durch das Regionalgesetz Nr. 6 vom 21. September 2012, das auch die „Wirtschaftliche Behandlung und Vorsorge der Regionalratsmitglieder ab der XV. Legislaturperiode“ regelt und das nachfolgend mit den Regionalgesetzen Nr. 4 und 5 vom 11. Juli 2014 abgeändert worden ist;

In Anbetracht der von den zitierten Regionalgesetzen dem Präsidenten und dem Präsidium übertragenen Befugnisse;

Nach Einsicht in das Dekret des Präsidenten Nr. 616 vom 4. Oktober 2013, das mit dem Dekret des Präsidenten Nr. 228 vom 20. Jänner 2015 und dem Dekret des Vizepräsidenten Nr. 300 vom 23. November 2015 bestätigt worden ist, mit dem ab dem Monat Oktober 2013 zu Lasten der dem ehemaligen Regionalratsabgeordneten Matrikelnummer 2265 monatlich ausbezahlten Leibrente - so wie laut Vollstreckungsverfahren „Omissis“, vorgesehen, der Betrag im Ausmaß von 692,00 Euro einbehalten worden ist;

Nach Einsicht in das mittels zertifizierter Post zugesandte Schreiben der Agentur der Einnahmen – Einzug, das am 26. Februar 2019, Prot. Nr. 808 RegRat, eingegangen ist und in dem mitgeteilt wird, dass das Vollstreckungsverfahren „Omissis“ gegenüber dem vorgenannten ehemaligen Abgeordneten als erfüllt gilt und der Regionalrat

dalla stessa;

Preso atto, pertanto, di dovere disporre la cessazione, a decorrere dal mese di marzo 2019, della trattenuta della somma di euro 692,00 sull'assegno vitalizio erogato all'ex Consigliere;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42";

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370;

d e c r e t a

1. che venga a cessare la trattenuta di euro 692,00 a favore di Equitalia Nord S.p.A. sull'assegno vitalizio dell'ex consigliere regionale matricola n. 2265 a seguito dell'estinzione della procedura esecutiva "Omissis", come comunicato con nota pervenuta in data 26 febbraio 2019, prot. n. 808 Cons. reg.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi degli artt. 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

somit diesbezüglich jeglicher Verpflichtung entbunden wird;

Zur Kenntnis genommen, dass es demnach notwendig ist, die Einstellung, ab dem Monat März 2019, des Einbehalts auf die dem ehemaligen Abgeordneten auszahlende Leibrente im Ausmaß von 692,00 Euro monatlich zu verfügen;

Nach Einsicht in das Legislativdekret Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und die Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Sinne der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018;

v e r f ü g t

1. Der zugunsten der Equitalia Nord AG vorgenommene Einbehalt auf die Leibrente des ehemaligen Regionalratsabgeordneten Matrikelnummer 2265 im Ausmaß von 692,00 Euro wird aufgrund der Erfüllung des Vollstreckungsverfahrens „Omissis“, so wie dies mit dem Schreiben vom 26. Februar 2019, Prot. Nr. 808 RegRat mitgeteilt worden ist, eingestellt.

Gegen dieses Dekret können alternativ nachstehende Rekurse werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 und nachfolgende des GvD Nr. 104 vom 2. Juli 2010 von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;
- b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Roberto Paccher -

(firmato digitalmente/digital signiert)